

# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vakuuttaa, että seuraavat yksiköt:

Mallinro:	Sarjanro:	Tuotteen kuvaus	Laskun kuvaus
41188 ja 41202	404800001 tai suurempi	Multi-Pro 1750 -ruiskutuslaite	MULTI PRO 1750
41240	405100001 tai suurempi	Multi-Pro WM -ruiskutuslaite	MULTI PRO WM
41393 ja 41608	405100001 tai suurempi	Multi Pro® 5800-D -ruiskutuslaite ja ExcelaRate-ruiskutusjärjestelmä	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Täyttävät seuraavien direktiivien vaatimukset:

2006/42/EY (Konedirektiivi), 2014/30/EU (EMC)

Luettelon jokainen malli on arvioitu seuraavien standardien ja/tai muiden normatiivisten asiakirjojen mukaisesti:

Mallit	Standardi
Kaikki mallit:	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012: 2007 + A1:2009
41240 ja 41393	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41188	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Lisäksi seuraavat lisätarvikkeet/lisävarusteet täyttävät alla esitettyjen direktiivien vaatimukset, kun ne on asennettu yllä lueteltujen mallien ohjeiden mukaan:

Malli	Kuvaus	Direktiivi
Mallin 41188 lisävarusteet/-laitteet		
03247	Käyttäjän jäähdytystuuletin	2006/42/EY, 2014/30/EU
03248	Kytkinpaneeli	2006/42/EY, 2014/30/EU
30669	Valkoinen yleiskäyttöinen häikäisysuoja	2006/42/EY
30671	Punainen yleiskäyttöinen häikäisysuoja	2006/42/EY
41202	CE-sarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41208	Huuhtelusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41158	Kemikaalien esisekoitussarja	2006/42/EY
41159	Sähkökäyttöinen letkukelasarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41250	Ajovalo-/katsastussarja	2014/30/EU
41674	Viimeistelysarja – GeoLink, MP1750	2006/42/EY, 2014/30/EU
130-8227	Sonic Boom -viimeistelysarja	2006/42/EY
136-0457	Vahtomerkitsimen viimeistelysarja	2006/42/EY
138-2700	Työvalosarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
138-2699	Kattovilkkusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
Mallin 41240 lisävarusteet/-laitteet		
41216	Pukkisarja	2006/42/EY
41241	Huuhtelusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU

Malli	Kuvaus	Direktiivi
41244	Kemikaalien esisekoitussarja	2006/42/EY
41245	Sähkökäyttöinen letkukelasarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
136-0459	Vahtomerkitsimen viimeistelysarja	2006/42/EY
127-9719	EFI-puhallinsarja	2006/42/EY
130-8228	Sonic Boom -viimeistelysarja	2006/42/EY
131-3301	Automaattinen viimeistelysarja	2006/42/EY
131-3302	Manuaalinen viimeistelysarja	2006/42/EY

Mallin 41393 lisävarusteet/-laitteet		
41628	Katsastussarja	2014/30/EU
41621	Kääntyvä letkukelasarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41622	Kemikaalien esisekoitussarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41614	Huuhtelusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41608	EN-vaatimustenmukaisuussarja	2006/42/EY
41621	Letkun kelasarja – 5X00	2006/42/EY, 2014/30/EU
41675	Viimeistelysarja – GeoLink, MP5800	2006/42/EY, 2014/30/EU
136-0458	Vahtomerkitsimen viimeistelysarja	2006/42/EY
130-8229	Sonic Boom -viimeistelysarja	2006/42/EY
Kaikkien mallien lisävarusteet/-laitteet		
41118	Käsiruiskupistoolisarja	2006/42/EY
41249	Vahtomerkitsinsarja	2006/42/EY, 2014/30/EU



Malli	Kuvaus	Direktiivi
41602	Puomisuojussarja	2006/42/EY
41219	Sonic Boom -sarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
120-8505	Kattoviikkusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU

Malli	Kuvaus	Direktiivi
120-8506	Rekisterikilpisarja	2014/30/EU
41342	GeoLink CDMA – EU	2006/42/EY, 2014/30/EU

Tämä vakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.

Sertifioitu:



Tom Langworthy  
Tekninen johtaja  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Huhtikuu 4, 2022

Valtuutettu edustaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## ETA:n/Ison-Britannian tietosuojailmoitus

### Tapa, jolla Toro käyttää asiakkaiden henkilötietoja

Toro Company ("Toro") huolehtii asiakkaiden tietosuojasta. Tuotteiden ostamisen yhteydessä Toro voi kerätä joitain asiakasta koskevia henkilötietoja joko suoraan asiakkaalta tai paikalliselta Toro-yhtiöltä tai jälleenmyyjältä. Toro käyttää näitä tietoja sopimusvelvoitteiden täyttämiseen, kuten asiakkaan takuun rekisteröimiseen, takuuvaatimusten käsittelyyn tai yhteydenottoihin mahdollisissa tuotteiden takaisinvetokampanjoissa, sekä oikeutettuihin liiketoimintaan liittyviin tarkoituksiin, kuten asiakastyytyväisyyden arviointiin, tuotteiden parantamiseen tai asiakkaita mahdollisesti kiinnostavien tuotetietojen tarjoamiseen. Toro voi jakaa asiakkaiden tietoja tytä- ja sisaryhtiöilleen, jälleenmyyjilleen ja muille liiketoimintakumppaneille näiden tarkoitusten yhteydessä. Toro saattaa myös luovuttaa henkilötietoja lain niin edellyttäessä tai yhtiön myynnin, oston tai fuusion yhteydessä. Toro ei koskaan myy asiakkaiden henkilötietoja muille yhtiöille markkinointitarkoituksiin.

### Asiakkaiden henkilötietojen säilytys

Toro säilyttää asiakkaiden henkilötietoja niin kauan kuin niitä tarvitaan edellä mainittuihin tarkoituksiin sekä lain vaatimusten mukaisesti. Lisätietoja sovellettavista säilytysajoista saa osoitteesta [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Toron tietosuojaa koskeva vakuutus

Asiakkaan henkilötietoja voidaan käsitellä Yhdysvalloissa tai muissa maissa, joiden tietosuojalait eivät ole yhtä tiukat kuin asiakkaan asuinmaassa. Kun Toro siirtää asiakkaan tietoja tämän asuinmaan ulkopuolelle, tiedot suojataan ja niiden turvallisen käsittely varmistetaan lain edellyttämien toimenpiteiden avulla.

### Pääsy ja korjaus

Asiakkaalla voi olla oikeus korjata tai tarkistaa henkilötietojaan tai vastustaa tai rajoittaa tietojen käsittelyä. Tätä voi pyytää lähettämällä sähköpostia osoitteeseen [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Mahdollisissa tietojen käsittelyä koskevissa huolenaiheissa voi ottaa yhteyden suoraan Toroon. Euroopassa asuvilla on oikeus valittaa tietosuojaviranomaiselle.

# EU Specifications

## Koneen teho-, massa- ja tärinätiedot

Malli	Nimellisteho (kW)	Koneen massa† (kg)	Käden/käsivarren tärinä (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Koko vartalon tärinä (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Vasen käsi – Taso	Oikea käsi – Taso	Epävarmuusarvo	Taso	Epävarmuusarvo
41188	15,7	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41393	26,9	1,307	0,2	0,2	0,1	0,37	0,03

† Tyhjät säiliöt tavallisessa käyttökoonpanossa

<sup>A</sup> Määritetty EN 1032-1:2003+A1:2008 -standardin mukaisesti

<sup>B</sup> Määritetty ISO 5008: 2002 -standardin mukaisesti.

## Koneen äänitiedot

Malli	Äänenpaine (dBA) <sup>1</sup>		Ääniteho (dBA) <sup>2</sup>	
	Taso	Epävarmuusarvo	Taso	Epävarmuusarvo
41188	84	4	100	3
41393	87	4	102	3

<sup>1</sup> A-painotetut tasot, käyttäjän paikalla mitattuna, määritetty ISO 4254-1:2015 -standardin mukaisesti.

<sup>2</sup> Määritetty ISO 4254-1:2015 -standardin mukaisesti.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.